BERLIN 🕺

Abteilungen Wissenschaft und Forschung	2
Address	2
Contact	
Barrier-free access	
Opening hours	2
Verkehrsanbindungen	2
Payment options	3
Recognition of foreign professional qualifications - Public servants -	career field
scientific services	
Prerequisites	5
Documents required	5
Fees	6
Legal basis	6
Average time to process request	6
Average time to process request	7

Abteilungen Wissenschaft und Forschung

Senatsverwaltung für Wissenschaft, Gesundheit und Pflege

Address

Warschauer Straße 41-42 10243 Berlin

Contact

Telephone: (030) 9026-5051

Fax: (030) 9026-5032

Internet: https://www.berlin.de/sen/wissenschaft/

E-mail: silvia.roth@senwgp.berlin.de

Barrier-free access









Explanation of symbols (https://service.berlin.de/hinweise/artikel.2699.php)

Opening hours

Monday: 10:00-15:30 Uhr Tuesday: 10:00-15:30 Uhr Wednesday: 10:00-15:30 Uhr Thursday: 10:00-15:30 Uhr Friday: 10:00-15:30 Uhr

Verkehrsanbindungen

S S-Bahn

0.3km S+U Warschauer Str. S3, S5, S7, S75, S9, S75

U U-Bahn

0.1km S+U Warschauer Str.

U1, U3

0.6km U Schlesisches Tor

U1, U3

🚥 Bus

0.1km S+U Warschauer Str.

347, N1, 300

0.2km Oberbaumbrücke

347, N1

0.2km Tamara-Danz-Str.

300

18.04.2024 2/7

```
0.4km Helsingforser Platz
347, N1

0.4km Stralauer Allee
347

■ Tram

0.1km S+U Warschauer Str.
M10

0.4km S Warschauer Str.
M10, M13

0.6km Berlin, Revaler Str.
M10, M13

0.7km Kopernikusstr./Warschauer Str.
M13

0.8km Libauer Str.
M13
```

Payment options

Eine Bezahlung ist nicht vorgesehen

18.04.2024 3/7

Recognition of foreign professional qualifications - Public servants - career field scientific services

The exercise of sovereign powers and the performance of governmental tasks in Germany are predominantly carried out by persons who are employed as civil servants in a special public-law service and loyalty relationship.

The following career paths are possible in the career field of academic services:

- 1. Academic Councillors (second entry level),
- 2. Library Service,
- 3. Museum service.
- 4. Conservators, and
- 5. Scientific service at the police headquarters in Berlin.

In the state of Berlin, the hiring of a civil servant is bound by law to the possession of certain professional qualifications. If you have acquired professional qualifications abroad that enable you to work in the public service there, you must have these qualifications recognized in Berlin (as a career qualification) in order to be hired in the state of Berlin in a civil service position corresponding to your previous profession. For this purpose, the equivalence of your professional qualification with a career qualification in the state of Berlin must be determined.

Procedure:

- 1. You submit an application for recognition of your professional qualification as a career qualification for the career field of scientific services; for one of the above-mentioned career branches of the State of Berlin to the Senate Department responsible for science as the competent authority or to the Single Point of Contact. You will receive a confirmation of receipt.
- 2. The competent authority will determine whether your qualification can be assigned to the qualification for the running specialty and to a career segment of the career paths of the State of Berlin.
- 3. If the qualification can be assigned, the competent authority compares the preliminary and training requirements of the career qualification with your qualification certificates. If the authority determines a qualification deficit, it must be checked whether this can be compensated. In doing so, it must be checked whether the knowledge, skills and competencies acquired following the acquisition of the qualification as part of your previous professional experience or through lifelong learning, which have been formally recognized as valid for this purpose by a relevant body, can compensate for the deficit in whole or in part.
- 4. In the case of a qualification deficit that cannot be compensated, recognition is dependent on passing an aptitude test or successfully completing an adaptation course.
- 5. The decision on the application shall be made in writing. Successful completion of the recognition process results in qualification for the career branch and the respective career segment. It is possible that the career qualification is only recognized for certain tasks or offices (partial access).
- 6. If the requirements for recognition of the qualification are not met, you will

18.04.2024 4/7

receive a decision against which you have legal remedies in accordance with the Administrative Court Code (objection procedure, action procedure if necessary).

7. Recognition for a career branch of the Berlin state civil service is not associated with the placement of a position; you can apply for advertised positions.

For further information, please contact the relevant office.

Prerequisites

Age

At the time of employment or takeover, you should not yet have reached the age of 45. This age limit is postponed for periods of actual childcare up to one year for each child under 18 years of age and for periods of actual care of close relatives in need of care according to a medical certificate (parents, parents-in-law, spouses, registered partners, siblings or children) up to one year for each close relative, up to a maximum of three years in total.

Nationality

You have the nationality

- of a member state of the European Union,
- o of a state party to the Agreement on the European Economic Area,
- of a third country to which the Federal Republic of Germany and the European Union have granted a corresponding entitlement to recognition of professional qualifications by treaty.

Qualification

You offer the guarantee of standing up at all times for the free democratic basic order within the meaning of the Basic Law of the Federal Republic of Germany. You are not unsuitable for public servant status due to professional misconduct, criminal offences or comparable weighty reasons.

Documents required

Application

(under "Online processing")

In the application, you must indicate which public service activity you are seeking.

Curriculum vitae

Curriculum vitae with a tabular presentation of the professional career

Proof of nationality

Proof of nationality of the member state or of a contracting state

Proof of qualifications

Proof of qualifications, e.g. training certificates, diplomas, certificates of graduation

Proof of good conduct

Certificates or documents from the home country or country of qualification stating that no criminal offences, serious professional misconduct or other circumstances calling the suitability into question are known; the certificates or documents may not be presented more than three months after their date of issue.

Certificate of authorisation to practise the profession

Certificate from the home country or country of qualification stating which professional practice the professional qualification entitles the holder

18.04.2024 5/7

- Declaration on previous professional recognition procedures
 Declaration as to whether and with which body within the Federal Republic of Germany recognition has already been applied for, and, if applicable, the decision issued in this regard.
- Place of residence details

 For statistical purposes, the information on the place of residence is required.
- If necessary, proof of exercised activities
 Certificates on the nature and duration of activities in the field of the qualification carried out in a member state after the acquisition of the qualification
- If necessary, proof of competences acquired through lifelong learning

certificates, if applicable, issued by a relevant body, on, knowledge, skills and competences acquired through lifelong learning

More documents

The competent authority may request you to submit further information on the content and duration of the completed training and on other professional qualifications in the form of study regulations, examination regulations, course books or in any other appropriate manner within a reasonable period of time, insofar as this is necessary to establish equivalence.

Fees

EUR 5.00 to EUR 5,000.00, per effort

Legal basis

- Career Act (Laufbahngesetz or LfbG) §§ 23, 23a (https://gesetze.berlin.de/perma?j=LbG_BE_!_23)
- Professional Qualification Determination Act Berlin (Berufsqualifikationsfeststellungsgesetz Berlin or BQFG Bln) § 17 (https://gesetze.berlin.de/perma?j=BQFG_BE_!_17)
- Regulation on the recognition of professional qualifications from other countries of the European Union as career qualifications (VO Laufbahnbefähigung EU) §§ 2 et seq.

(https://gesetze.berlin.de/perma?d=jlr-BerQAnerkEUVBEV1P2)

- Career Ordinance Scientific services (LVO-wissD)
 (https://gesetze.berlin.de/perma?j=WissDLbV_BE_Inhaltsverzeichnis)
- Regulation on the training and examination for the library service in the career of the career group 2, second entry level of the career specialization scientific services (APwissDBibIDV) (https://gesetze.berlin.de/perma?j=BibIWissDLbGr2E2APV BE)
- Act on Fees and Contributions (Gesetz über Gebühren und Beiträge or GebBtrG BE) § 8

(https://gesetze.berlin.de/perma?j=GebBtrG_BE_!_8)

Average time to process request

The competent authority shall acknowledge receipt of the documents within one month and inform you of any missing documents. The one-month period begins at the time the application is received by the competent authority or the single point of contact. The decision on the application will be communicated in writing within

18.04.2024 6/7

four months of the submission of the complete documentation.

Average time to process request

https://www.berlin.de/ea/en/application/login-service-account-berlin/

18.04.2024 7/7